



---

# news release

---

FOR IMMEDIATE RELEASE

## The Government of Canada helps Saskatoon youth prepare for the labour market

**SASKATOON, SASKATCHEWAN, September 28, 2010**—Local youth who face barriers to employment will get job preparation training and work experience through the Government of Canada’s support for an employment project. Mr. Maurice Vellacott, Member of Parliament for Saskatoon–Wanuskewin, made the announcement today on behalf of the Honourable Diane Finley, Minister of Human Resources and Skills Development.

“In today’s environment, it is more important than ever that youth develop the skills they need to participate and succeed in the job market,” said Mr. Vellacott. “By supporting this project, we are helping Saskatoon youth develop the skills, knowledge and work experience they need to reach their full potential.”

The Saskatchewan Tourism Education Council will receive \$98,424 in federal Skills Link funding to support its youth employment project, which will help 14 youth facing employment barriers develop life and job skills to ease their transition to work or return to school.

Skills Link focuses on helping youth facing barriers to employment, such as single parents, Aboriginal youth, young persons with disabilities, recent immigrants, youth living in rural and remote areas, and youth who have dropped out of high school.

“We are grateful for this funding that will help 14 youth to explore career opportunities and develop strong workplace essential skills,” said Ms. Carol Lumb, Director of the Saskatchewan Tourism Education Council. “The funds will also support a mentor or job coach who will work with the participants for 20 weeks post-classroom to assist them in finding and retaining employment.”

.../2

Canada

The federal government is working with the provinces and territories, community organizations and other stakeholders to provide Canadians with the training, skills and opportunities they need to get jobs and contribute to their communities.

Through the 2010 “Jobs and Growth Budget,” the Government of Canada committed an additional \$60 million to the Skills Link and Career Focus programs. This additional one-time investment will enable more young Canadians to gain the experience and skills they need to successfully participate in the labour market while the economy recovers.

Skills Link is part of the Government of Canada’s strategy to create the best educated, most skilled and most flexible workforce in the world. The Government underscored its commitment to this strategy in Canada’s Economic Action Plan. A key component of the Plan is to create more and better opportunities for Canadian workers through skills development. To learn more about Canada’s Economic Action Plan, visit [www.actionplan.gc.ca](http://www.actionplan.gc.ca).

The Skills Link program is delivered by Service Canada, which provides one-stop personalized services for Government of Canada programs, services and benefits. For more information about this program, visit [www.servicecanada.gc.ca](http://www.servicecanada.gc.ca), call 1 800 O-Canada or drop by your local Service Canada Centre.

This news release is available in alternative formats upon request.

**For further information (media only):**

Michelle Bakos  
Press Secretary  
Office of Minister Finley  
819-994-2482

Media Relations Office  
Human Resources and Skills  
Development Canada  
819-994-5559

---

# backgrounder

---

The **Saskatchewan Tourism Education Council** offers education, training, and human resources development services, and promotes recognition of the Saskatchewan tourism sector and professionalism in this sector. The Council's youth employment project will provide practical classroom instruction, hands-on skills training and on-the-job mentoring to youth facing employment barriers who are interested in the tourism sector.

As part of the Government of Canada's Youth Employment Strategy, the Skills Link program is one of three programs that help young Canadians, particularly those facing barriers to employment, obtain career information, develop skills, gain work experience, find good jobs and stay employed. The other two programs are Summer Work Experience and Career Focus.

Skills Link focuses on helping youth facing barriers to employment, such as single parents, Aboriginal youth, young persons with disabilities, recent immigrants, youth living in rural and remote areas, and youth who have dropped out of high school. It offers a client-centred approach based on assessing an individual's specific needs. The program supports youth in developing basic and advanced employment skills. Eligible participants between 15 and 30 years of age—who are not receiving Employment Insurance benefits—are assisted through a coordinated approach, offering longer-term supports and services that can help them find and keep a job.

---

# communiqué

---

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

## **Le gouvernement du Canada aide des jeunes de Saskatoon à se préparer à trouver un emploi**

**SASKATOON (SASKATCHEWAN), le 28 septembre 2010** – Les jeunes de la région qui font face à des obstacles à l'emploi pourront obtenir une formation pour se préparer à trouver un emploi ainsi que de l'expérience professionnelle grâce à l'appui du gouvernement du Canada à un projet d'emploi. M. Maurice Vellacott, député de Saskatoon–Wanuskewin, en a fait l'annonce aujourd'hui au nom de la ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences, l'honorable Diane Finley.

« Dans le contexte actuel, il est plus important que jamais que les jeunes puissent acquérir les compétences dont ils ont besoin pour réussir sur le marché du travail, a indiqué M. Vellacott. En appuyant ce projet, nous aidons les jeunes de Saskatoon à acquérir les compétences, les connaissances et l'expérience de travail dont ils ont besoin pour réaliser leur potentiel. »

Le Saskatchewan Tourism Education Council recevra 98 424 dollars dans le cadre du programme Connexion compétences pour appuyer son projet emploi jeunesse. Ce projet aidera 14 jeunes confrontés à des obstacles à l'emploi à acquérir des connaissances de base et des compétences professionnelles pour favoriser leur transition au marché du travail ou leur retour aux études.

Le programme Connexion compétences vise à aider les jeunes qui font face à des obstacles à l'emploi, tels que les chefs de famille monoparentale, les jeunes Autochtones, les jeunes handicapés, les nouveaux immigrants, les jeunes qui vivent en milieu rural ou en région éloignée et les jeunes décrocheurs du secondaire.

.../2

« Nous sommes reconnaissants de recevoir ces fonds qui aideront 14 jeunes à examiner leurs possibilités de carrière et à développer de solides compétences de travail, a déclaré la directrice du Saskatchewan Tourism Education Council, M<sup>me</sup> Carol Lumb. Ces fonds serviront aussi à embaucher un formateur en milieu de travail ou un mentor qui travaillera avec les jeunes au cours des 20 semaines qui suivront les cours afin de les aider à trouver un emploi et à le conserver. »

Le gouvernement fédéral travaille en partenariat avec les provinces et territoires, les organismes communautaires et d'autres intervenants afin de veiller à ce que les Canadiens aient la formation, les compétences et les possibilités nécessaires pour trouver un emploi et contribuer à leur collectivité.

Dans le cadre du budget de 2010, qui est axé sur la croissance et l'emploi, le gouvernement du Canada a investi une somme additionnelle de 60 millions de dollars dans les programmes Connexion compétences et Objectif carrière. Ce financement supplémentaire unique permettra à un plus grand nombre de jeunes Canadiens d'acquérir l'expérience et les compétences requises pour participer avec succès au marché du travail pendant la reprise économique.

Le programme Connexion compétences fait partie de la stratégie du gouvernement du Canada qui vise à constituer la main-d'œuvre la mieux instruite, la plus compétente et la plus souple au monde. Le gouvernement a souligné son engagement envers cette stratégie dans le Plan d'action économique du Canada. Un élément clé de ce plan consiste à multiplier et à améliorer les possibilités pour les travailleurs canadiens grâce au développement des compétences. Pour en apprendre davantage sur le Plan d'action économique du Canada, veuillez visiter le site [www.plandaction.gc.ca](http://www.plandaction.gc.ca).

Le programme Connexion compétences est exécuté par Service Canada, qui offre à partir d'un guichet unique des services personnalisés pour les programmes, les services et les prestations du gouvernement du Canada. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de ce programme, consultez le site [www.servicecanada.gc.ca](http://www.servicecanada.gc.ca), composez le 1 800 O-Canada ou rendez-vous au Centre Service Canada de votre région.

- 30 -

Ce communiqué est offert, sur demande, en médias substitués.

**Pour plus de renseignements (médias seulement) :**

Michelle Bakos  
Attachée de presse  
Cabinet de la ministre Finley  
819-994-2482

Bureau des relations avec les médias  
Ressources humaines et  
Développement des compétences  
Canada  
819-994-5559

---

# document d'information

---

Le **Saskatchewan Tourism Education Council** offre des cours, une formation et des services de développement des ressources humaines et favorise la reconnaissance du secteur touristique de la Saskatchewan et le professionnalisme de ce secteur. Le projet emploi jeunesse comprendra des cours pratiques, l'apprentissage de compétences concrètes et un encadrement au travail pour des jeunes qui font face à des obstacles à l'emploi et qui sont intéressés par le secteur touristique.

Dans le cadre de la Stratégie emploi jeunesse du gouvernement du Canada, le programme Connexion compétences est l'un des trois programmes offerts pour aider les jeunes Canadiens, en particulier ceux confrontés à des obstacles à l'emploi, à obtenir de l'information sur les carrières, à acquérir des compétences et de l'expérience de travail, à trouver un bon emploi et à le conserver. Les deux autres programmes sont Expérience emploi d'été et Objectif carrière.

Le programme Connexion compétences vise à aider les jeunes qui font face à des obstacles à l'emploi, tels que les chefs de famille monoparentale, les jeunes Autochtones, les jeunes handicapés, les nouveaux immigrants, les jeunes qui vivent en milieu rural ou en région éloignée et les jeunes décrocheurs du secondaire. Ce programme offre une approche axée sur le client qui est fondée sur une évaluation des besoins particuliers de chaque personne. Il aide les jeunes à acquérir des compétences de base et avancées pour améliorer leur employabilité. Les participants admissibles, qui sont âgés de 15 à 30 ans et ne touchent pas de prestations d'assurance-emploi, bénéficient d'un encadrement coordonné, leur apportant du soutien et des services à plus long terme qui peuvent les aider à trouver un emploi et à le conserver.